



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 September 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Тридцатая сессия**

Пункт 9 повестки дня

**Расизм и расовая дискриминация, ксенофобия
и связанные с ними формы нетерпимости,
последующие меры и осуществление
Дурбанской декларации и Программы действий**

Алжир (от имени Группы африканских государств), Боливия
(Многонациональное Государство), Куба, Российская Федерация, Турция*:
проект резолюции

**30/... От слов к делу: глобальный призыв к конкретным
действиям в борьбе против расизма, расовой
дискриминации, ксенофобии и связанной с ними
нетерпимости**

Совет по правам человека,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о всесторонних мерах по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи в этой связи, а также подчеркивая настоятельную необходимость их полного и эффективного осуществления,

будучи обеспокоен тем, что после принятия Дурбанской декларации и Программы действий прошло много лет, и в этой связи выражая сожаление, что их цели не достигнуты,

будучи также обеспокоен в указанном выше контексте возрастающим числом случаев расово мотивированной ненависти во всех ее формах и проявлениях, некоторые из которых приняли насильственные формы вместе с сопутствующим расовым профилированием,

подчеркивая важность устранения правовых препятствий и ликвидации дискриминационной практики, не позволяющей лицам и группам лиц в полной мере участвовать в общественной и политической жизни стран, в которых они живут, включая то, что не полностью осуществляются их права гражданства,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



1. *приветствует* принятие программы мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения¹;
2. *предлагает* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека в его качестве координатора Десятилетия представить обновленную информацию о его деятельности по принятию последующих мер и осуществлению в рамках Десятилетия Совету по правам человека на его тридцать первой сессии;
3. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, в соответствии с пунктом 75 Дурбанской декларации и Программы действий снять свои оговорки к статьям 18, 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах и статье 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, поскольку эти оговорки противоречат объектам и целям этих основополагающих договоров;
4. *призывает* все государства отказаться от позерства и иррационального отрицания существования расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними терпимости;
5. *подчеркивает* важное значение политической воли и приверженности делу ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
6. *подчеркивает* в указанной выше связи первостепенную важность ведения индекса расового равенства, вверенного Верховному комиссару;
7. *просит* Международную рабочую группу по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий начать подготовку к празднованию пятнадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий и представить доклад об этом Совету на его тридцать первой сессии;
8. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи в связи с пятнадцатой годовщиной принятия Дурбанской декларации и Программы действий специально рассмотреть темы их полного и эффективного осуществления – включая всеобщую ратификацию Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, снятие оговорок к статье 14 Конвенции, представление заявлений по статье 14 Конвенции и разработку национальных планов действий, специально посвященных полному искоренению всех язв расизма – на сегменте высокого уровня семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи;
9. *предлагает* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая неправительственные организации, активизировать свои усилия по наращиванию поддержки полного и эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий в период после празднования пятнадцатой годовщины их принятия;
10. *постановляет* и далее заниматься этим важным вопросом.

¹ См. резолюцию 69/16 Генеральной Ассамблеи.